



Distr.  
GENERAL  
S/12233  
17 November 1976  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На своем 1969-м заседании, состоявшемся 11 ноября 1976 года, Совет Безопасности продолжил рассмотрение положения на оккупированных арабских территориях, обсуждение которого было запрошено Постоянным представителем Египта при Организации Объединенных Наций в письме от 20 октября 1976 года (S/12218). На этом заседании Председатель Совета Безопасности зачитал следующее заявление, с текстом которого согласились члены Совета:

"В результате проведенных под моим председательством консультаций со всеми членами Совета я уполномочен в качестве Председателя сделать следующее заявление от имени Совета.

В соответствии с просьбой, представленной Египтом 20 октября 1976 года, Совет Безопасности провел четыре заседания в период с 1 ноября по 11 ноября 1976 года для рассмотрения положения на оккупированных арабских территориях с участием представителя Организации освобождения Палестины. После консультаций со всеми членами Председатель Совета заявляет, что Совет согласился о нижеследующем:

- 1) Выразить глубокое беспокойство и тревогу в связи с нынешним серьезным положением на оккупированных арабских территориях в результате продолжающейся израильской оккупации.
- 2) Вновь обратиться к правительству Израиля с призывом обеспечить защиту, благосостояние и безопасность жителей территорий и содействовать возвращению тех жителей, которые покинули эти районы после начала военных действий.
- 3) Вновь подтвердить, что четвертая Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны

применима к арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года. В связи с этим оккупирующая держава вновь призывается строго соблюдать положения этой конвенции и воздерживаться от любых мер по их нарушению. В этой связи выражается глубокое сожаление в отношении мер, принятых Израилем на оккупированных арабских территориях, которые изменяют их демографическую структуру или географический характер, и особенно в отношении создания поселений. Такие меры, которые не имеют законной силы и не могут предопределять исход поисков путей достижения мира, представляют препятствие на пути к миру.

4) Он вновь выражает мнение, что все законодательные и административные меры и действия, принятые Израилем, включая экспроприацию земли и находящейся на ней собственности, а также переселение населения, которые ведут к изменению правового статуса Иерусалима, являются недействительными и не могут изменить этот статус; он вновь обращается к Израилю с неотложным призывом отменить все принятые подобные меры и впредь воздерживаться от принятия любых дальнейших мер, которые ведут к изменению статуса Иерусалима. В этой связи Совет выражает сожаление в отношении отказа Израиля проявлять какое-либо уважение к резолюциям Совета Безопасности 237 (1967) от 14 июня 1967 года, 252 (1968) от 21 мая 1968 года и 298 (1971) от 25 сентября 1971 года и резолюции Генеральной Ассамблеи 2253 (ES-V) и 2254 (ES-V) от 4 и 14 июля 1967 года.

5) Он признает, что любой акт осквернения святых мест, религиозных зданий и мест, а также любое поощрение или потворство таким актам может создать серьезную опасность для международного мира и безопасности.

Совет постановляет постоянно держать в поле зрения это положение, имея в виду вновь провести заседание, если этого потребуют обстоятельства".